



# 波斯歷史、文化、宗教考察團：伊朗 (十五天) 2023年12月17—31日

## 行程推介

**歷史**：參觀多個博物館以深入了解和欣賞伊朗的歷史文化【伊朗考古歷史博物館Iran Bastan Museum、書珊博物館Shush Museum、亞美尼亞文化博物館】

**文化**：參觀多個世界文化遺產【書珊 Susa、古列斯坦王宮 Golestan Palace、伊斯法罕四十柱殿 Chehel Sotoun, Isfahan】

**宗教**：遊走於基督教、拜火教和伊斯蘭教文化之間【以斯帖及末底改陵墓 Esther & Mordecai Tomb、拜火教廟 Zoroastrian Fire Temple、伊斯法罕星期五清真寺 Masjed-e Jāmé of Isfahan】

日期	行程
Day 1	<b>香港 - 德黑蘭</b> 晚上於香港機場集合，乘坐夜機飛多哈轉往德黑蘭
Day 2	<b>德黑蘭 - 卡尚 - 伊斯法罕 Isfahan</b> 上午抵達德黑蘭，乘車由德黑蘭經卡尚往伊斯法罕： 斯雅力克廟塔(Tepe Sialk Ziggurat) - 公元前六千年的廟塔遺址，出土大量史前文物 費恩花園(Fin Garden) - 建於薩法維王朝(1501-1736)，全國四大名園之一 博魯傑爾迪大宅(Borujerdi Mansion) - 建於卡加爾王朝(1795-1925)的波斯四合院，以精美的裝飾及抽風塔馳名  <b>午晚餐、夜宿伊斯法罕</b>
Day 3	<b>伊斯法罕</b> 全日市內觀光，景點包括： 伊瑪目廣場(Imam Square) - 建於 1602 年，長 510 米，寬 160 米，為全球面積第二大廣場，四周分別有： ➢ 北面傳統大市集(Grand Bazaar) - 重建於 17 世紀初，中東最古老的市集 ➢ 南面伊瑪目清真寺(Imam Mosque) - 建於 1611 年，規模宏偉，裝飾華麗，全國第一 ➢ 西面阿里卡普王宮(Ali Qapu Palace) - 建於 1603 年，阿巴斯大帝招待外賓及欣賞馬球的地方 ➢ 東面羅特夫拉清真寺(Lotfollah Mosque) - 建於 1602 年，為王室女性專用，不設宣禮塔 四十柱王宮(Chehel Sotoun Palace) - 建於 1647 年，宮內保留了多幅珍貴油畫及各種文物 亞美尼亞人社區 - 當地最大的旺克基督教堂(Vank Cathedral)及亞美尼亞文化博物館  <b>早午晚餐、夜宿伊斯法罕</b>

日期 行程



伊瑪目廣場



羅特夫拉清真寺

**Day 4 伊斯法罕 - 納因 - 亞茲德 Yazd (316km)**

由伊斯法罕經納因市往亞茲德：

伊斯蘭古橋 - 建於 1602 年的 33 孔橋(Si-o-Seh Bridge)及 1650 年的哈祖大橋(Khaju Bridge)

白鴿塔(Pigeon Tower) - 伊朗農村傳統用作收集鴿子糞便作肥料的泥塔

公眾清真寺(Jameh Mosque) - 建於 8 世紀，伊朗全國最早的四間清真寺之一

早午晚餐、夜宿亞茲德

**Day 5 亞茲德**

全日亞茲德觀光：

寂靜塔(Tower of Silence) - 位於市郊二個小山丘上，從古代起為拜火教徒舉行天葬的地方

拜火教廟(Zoroastrian Fire Temple) - 建於 1934 年，聖火自 470 年開始燃燒

公眾清真寺(Jameh Mosque) - 建於 12-15 世紀，宣禮塔高達 52 米，成為亞茲德的地標

杜拉特庭園(Bagh-e Dowlat Complex) - 曾是贊德王朝卡拉姆汗的離宮，主建築的抽風塔全市最高，達 33 米

喬赫馬克清真寺院(Amir Chakhmag Complex) - 建於 12 世紀，浮面建築高達三層，背後並有一個小市集

水源博物館(Water Museum) - 介紹亞茲德居民尋找水源及挖掘坎兒井的歷史

舊城漫步(Old City Walk) - 亞茲德舊城於 2017 年列為世界文化遺產

早午晚餐、夜宿亞茲德

**Day 6 亞茲德 - 阿巴庫 - 帕薩爾加德 Pasargadae - 設拉子 Shiraz(440km)**

由亞茲德往設拉子，中途遊覽：

阿巴庫 - 亞茲德省邊境的一個小鎮，距亞茲德市 160 公里，人口 3 萬

阿巴庫星期五清真寺(Abarkuh Jameh Mosque) - 當地公眾清真寺，目前正進行改建工程，並重鋪花磚

五千年柏樹(Cypress of Abarkuh) - 經俄國生物學家驗證，樹身非常粗壯，需要十多人才能圍抱

帕薩爾加德(Pasargadae) - 波斯帝國古都，全球最早的波斯花園遺址，古列大帝(Cyrus the Great)陵墓歷兩千多年完整無缺，2004 年列入世界文化遺產

早午晚餐、夜宿設拉子



阿巴庫的五千年柏樹

日期	行程
Day 7	<p><b>設拉子</b></p> <p>全日設拉子觀光：</p> <p><b>莫克清真寺(Molk Mosque)</b> - 建於 1876 年，全市最美麗的清真寺，又稱為粉紅清真寺</p> <p><b>橙樹宮(Naranjestan Museum)</b> - 建於 1879 年的波斯四合院，現為法爾斯省歷史蠟像博物館</p> <p><b>沙查拉聖祠(Aramgah of Shah Cheragh)</b> - 第 8 代伊瑪目禮薩弟弟的聖祠</p> <p><b>薩迪紀念墓園(Aramgah of Sadi)</b> - 著名寫實派詩人(1184-1283)，陵園為波斯花園樣板</p> <p><b>哈菲茲紀念墓園(Aramgah of Hafez)</b> - 著名浪漫派詩人(1315-1390)，陵園為波斯花園樣板</p> <p><b>設拉子市集(Old Bazaar)</b> - 贊德王朝卡拉姆汗刻意打造的貿易市集</p> <p><b>古代商隊旅館(Saray-e Mochir)</b> - 位於市集的旅館，現已廢棄</p> <p><b>加謙汗城堡(Arg of Karim Khan)</b> - 城堡建於 1750-1779 贊德王朝 Zand Dynasty，加謙汗王 Karim Khan 的王宮。曾改建為監獄，現為博物館</p> <p style="text-align: right;"><i>早午晚餐、夜宿設拉子</i></p>
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p style="text-align: center;">加謙汗城堡                      莫克清真寺</p>
Day 8	<p><b>設拉子 - 波斯波里斯 - 設拉子(70km)</b></p> <p>早上前往波斯波里斯參觀：</p> <p><b>波斯波里斯王宮遺址(Persepolis)</b> - 位於設拉子市郊 70 公里，遺址由於長期淹沒在泥沙之中，部分出土的浮雕栩栩如生，極有歷史價值，1979 年列入世界文化遺產</p> <p><b>薩珊石刻(Naqsh-e Rostam)</b> - 薩珊王朝(224-651)的一組浮雕，主角包括阿爾達希爾一世及沙普爾一世</p> <p><b>羅斯塔姆王陵(Naqsh-e Rostam)</b> - 距波斯波里斯 12 公里的波斯帝王谷，埋葬了四個皇帝的陵墓</p> <p><b>古蘭經城門(Koran Gate)</b> - 古代北城門，贊德王朝的卡拉姆汗將古蘭經放在城門上，保佑出入的人</p> <p><b>詩人克爾曼尼陵墓(Khajou-e Kermani Mausoleum)</b> - 著名詩人克爾曼尼(1280-1352)的陵墓</p> <p style="text-align: right;"><i>早午晚餐、夜宿設拉子</i></p>
Day 9	<p><b>設拉子 - 比沙普 - 阿瓦士 Ahvaz (556km)</b></p> <p>乘車經比沙普前往阿瓦士，全程 556 公里</p> <p><b>比沙普(Bishapur)</b> - 建於 266 年，薩珊王朝(224-651)早期首都。遺址地基及城牆仍屹立不倒，並有多處薩珊皇帝的浮雕 Tang-e Chogan Gorge 傍晚抵達阿瓦士</p> <p style="text-align: right;"><i>早午晚餐、夜宿阿瓦士</i></p>



波斯波里斯浮雕



波斯波里斯王宮遺址

日期 行程

Day 10 阿瓦士 - 安迪梅什克 - 克爾曼沙 (487km)

由阿瓦士往克爾曼沙，全程 487 公里。進入胡齊斯坦省，遊覽其中一個世界文化遺產：

**喬加贊比爾廟塔(Choqa Zanbil)** - 建於公元前 1250 年以攔王朝(Elam)的一座廟塔(Ziggurat)

30 公里後到達波斯帝國古都蘇薩(書珊)，遊覽：

**書珊城堡(Chateau de Morgan)** - 法國考古學者於 1897 年建造的城堡，用作整理出土文物

**書珊博物館(Shush Museum)** - 位於書珊遺址旁邊的博物館，擺放部分出土文物

**但以理墓(Tomb of Daniel)** - 墓園據說屬於聖經記載的先知但以理

早午晚餐、夜宿克爾曼沙



古以攔廟塔



書珊遺址釉磚

Day 11 克爾曼沙 - 哈馬丹 Hamadan(189km)

早上參觀克爾曼沙景點：

**塔蓋布斯坦(Tagh-e Bostan)** - 波斯語即花園拱門的意思，位於市區東北 6 公里的帕拉烏山崖上。二個拱門內外的石壁上佈滿了薩珊王朝(224-651) 的幾組浮雕及石像，造型各異，栩栩如生，部分還有顏色

**比索通石刻(Bisotun)** - 浮雕描述了波斯帝國大利烏一世討伐九個叛亂部族的經過

**水神阿娜希塔神廟(Anahita Temple)** - 始建於帕提亞王朝(公元前 247-公元 224)，如今只剩下九根大理石柱

午飯後繼續前往哈馬丹，遊覽：

**巴巴泰喜陵墓(Aramgah-e Baba Taher)** - 11 世紀當地一位庫爾德詩人的陵墓

**大利烏及薛西石刻(Gandj nameh - Darius' & Xerxes' inscriptions)**

**哈格瑪塔那山丘(Hegmataneh Hill)** - 瑪代首都的遺址

**哈格瑪塔那遺址博物館 / 哈馬丹考古博物館(Hamadan Archaeological Museum)**

早午晚餐、夜宿哈馬丹



比索通石刻

日期	行程
Day 12	<p><b>哈馬丹 - 德黑蘭 (384km)</b> 早上由哈馬丹乘車往德黑蘭，遊覽： <b>阿維森納紀念墓園(Avicenna Mausoleum)</b> - 阿維森納(980-1037)是阿拉伯王朝(651-1040)末期著名科學家 <b>古代石獅(Sang-e Shir)</b> - 亞歷山大留下的石獅子 <b>以斯帖墓及末底改陵墓(Esther &amp; Mordecai Tomb)</b> - 記載於聖經舊約《以斯帖記》中，以斯帖拯救猶太人的故事 <i>早午晚餐、夜宿德黑蘭</i></p>  <p>以斯帖墓</p>
Day 13	<p><b>德黑蘭</b> 全日德黑蘭觀光 <b>伊朗考古歷史博物館(Iran Bastan Museum)</b> - 全國最大的考古歷史博物館，分史前、阿契美尼德、及伊斯蘭時代。展品包括著名的漢莫拉比法典及鹽人等珍貴文物 <b>玻璃瓷器博物館(Glass &amp; Ceramic Museum)</b> - 博物館屬卡加爾王朝時代的大宅，有 90 年歷史，1976 年改為博物館。展品分五大類，包括歷代各種玻璃及陶器珍品 <b>地毯博物館(Carpet Museum)</b> - 歷代著名地毯 135 張，包括公元前五百年的波斯地毯 <b>古列斯坦王宮(Golestan Palace)</b> - 卡加爾王朝的著名宮殿，建於 1873 年，宮廷花園是市中心一處寧靜的綠洲 <b>亞薩迪自由紀念塔(Azadi Tower)</b> - 1971 年為紀念波斯帝國成立 2,500 周年而建，高 50 米，為德黑蘭著名地標 <b>電視塔(TV Tower)</b> - 全世界第六高的電視塔，可俯瞰全市 <i>早午晚餐、夜宿德黑蘭</i></p>
Day 14	<p><b>德黑蘭 - 德黑蘭機場</b> <b>禮薩阿巴斯博物館(Reza Abbasi Museum)</b> - 全國第二大歷史精品博物館 <b>珠寶博物館(Jewellery Museum)</b> - 收藏了波斯歷代王朝的珠寶，其中一顆名為海之光的鑽石，重達 182 克 <b>美國大使館(Old American Embassy)</b> - 1979 年之前的舊使館，美伊斷交後已棄用，外牆寫滿反美漫畫及口號 <b>薩德阿巴德王宮(Sadabad Palace)</b> - 卡加爾及巴列維兩代王朝使用的王宮 <b>泰利什廣場及市集(Tajrish Square &amp; Bazaar)</b> - 德黑蘭北部最大的市集 晚上飛多哈轉機返香港 <i>早午晚餐，其後往機場</i></p>  <p>禮薩阿巴斯博物館展品</p> 
Day 15	<p><b>香港</b> 返抵香港</p>

\*全程入住 4 星或以上酒店，行程次序會以當地旅行社安排為準，敬請留意！

## 聖地考察報名須知

### 一 一般規則

1. 報名時需連同填妥並已簽名之報名表、所需訂金及旅遊證件副本，以首兩項收妥日作實。(支票之收妥日為銀行過戶日)
2. 旅遊證件，以回港日起計算，需有效六個月或以上。
3. 於出發前一個月或之前，本公司將會通知已報名者有關該考察之旅是否能成行，並收取相關餘數。如未能在本公司指定相應日期前付款者，其位置有可能被取消，相關訂金一概不予發還。
4. 費用包括：來回機票、酒店住宿、交通工具、膳食、行程中各項參觀入場費及領隊、各國出入境或機場稅；燃油附加費；講義等雜費；給與當地導遊、司機、餐廳、酒店等之小費。導師則視乎個別考察之旅之安排，可見於報名章程。
5. 費用不包括：簽證費；單人房附加費；行李超重之費用；所有行程以外之觀光節目；自購之旅行保險；個人性質之費用如：酒類、飲品、汽水、洗衣、電話等。
6. 上述費用有可能會因機票漲價及飛機油稅而調整。
7. 個別參加者將按報名次序安排同房，同房只限同性或夫婦。若安排不了，將會安排入住單人房並需付單人房附加費。工作人員基本上不會與參加者同房。
8. 所有酒店根據行程安排，但當地承辦旅行社有權視乎當時情形作出更改，給予同等級之酒店。(例：酒店突告客滿或酒店未能供應房間)，且以兩人共住一房間為原則。如經儘量安排後仍未能與其他參加者共用一雙人房間，則會收取單人房附加費。

### 二 責任條款

1. 出入境：即使參加者持有有效之入境簽證及旅遊證件，如遇入境時因其個人問題而遭當地移民局或海關拒絕入境，概與本會及承辦旅行社無關，所繳費用不得退回或轉讓。因此而引起之住宿、交通費用，均需由參加者自行承擔。
2. 安全：本公司所採用之各類觀光交通工具及酒店，如飛機、輪船、火車或巴士等，其對旅客及行李之安全問題，各機構均訂立有各種不同之條例，以對旅客負責。行李遺失，意外傷亡及財產損失等情形，當根據個別公司所訂立之條例，作為解決的依據，概與本會及承辦旅行社無關。
3. 突發情況：如在旅途中遇上不可力抗之情況(註1)，或參考香港旅遊業議會的外遊警示制度，或突發事情(例：簽證受阻延、證件遺失、天氣惡劣、罷工、當地酒店突告客滿、地點開放時間改變等)，本公司會按需要對行程作出適當調整。因此對行程延長、縮短而引起額外開支或費用損失者，參加者不得藉故反對及提出異議。因此而增加之費用將會額外收回，費用減少則會安排退回。

### 三 臨時取消、退出及退款

1. 如因人數不足取消行程，本公司將於出發前一個月通知，並在6-8星期內發還相關訂金給予已報名參加者。
2. 如在出發日兩星期前出現不可力抗之情況，本公司會作合理之調整，同時盡早知會已報名之參加者。如費用有所增加，可讓參加者決定接納與否，不接納者將可安排退款，惟當中可能需要扣回部份已付之費用。
3. 如在出發日兩星期內，出現不可力抗之情況，本公司將按實際情況考慮一切可行方案，以作相關安排。
4. 除上面所列原因外，參加者無論何事取消訂位，必須以書面通知本公司，並以本公司回覆確認收悉之時間計算。已繳之報名費按照下列情況安排：
  - 於出發前61天或以上取消訂位，扣除已繳訂金。
  - 於出發前60至46天內取消訂位，扣除已繳費用50%。
  - 於出發前45天內或旅程中退出，作自動放棄所有權利，所繳之一切費用概不退還。
5. 如有特殊情況，參加者可申請將已繳費用之金額轉與新參加者、或保留一年等，但本公司只按個別情況考慮。

※ 註：1. 不可力抗情況——如：政治、戰爭、天災、動亂、疫症、航班等問題 ※

承辦：Denada Limited 354520

珍珠文化企業有限公司 福音證主協會有限公司之關聯公司

2023 年 12 月 17 日– 31 日

## 波斯歷史、文化、宗教考察之旅：伊朗 (十五天)

網上報名表 >>> <https://forms.gle/QLL6Sq7QHjwf1aKG6> 或 掃描二維碼>>>



隨團講師：蘇冠強博士

【蘇博士涉獵聖經研究、歷史、考古等範疇，著作包括《讓石頭說話》、《世界遺產系列 - 波斯》、《歲月長河聖殿山》、《雙角公綿羊—瑪代與波斯》等書籍。】

日期：2023 年 12 月 17 日– 31 日 (15 天)

	香港出發	外地出發 (自行購買機票，於伊朗集合)
團費	HK\$44,900 (團費只作參考)	HK\$32,600 (團費只作參考)
	全職牧師、傳道人、教會及機構同工、神學生補助減 HK\$3,000	
團費包含	機票、交通、食宿、參觀景點入場費、印花稅、出入境稅、機場稅、燃油附加費、講義、雜費、導遊、司機、餐廳及酒店行李小費	交通、食宿、參觀景點入場費、印花稅、講義、雜費、導遊、司機、餐廳及酒店行李小費
團費不含	1) 個人旅遊保險； 2) 簽證費 (只接受持香港特區護照、澳門特區護照及中國護照者報名，持以上三種護照均免簽證，注意護照上不可有以色列的出入境蓋印 (英國國民(海外)護照(BN(O))不能用於在香港出入境))； 3) 檢測費或隔離酒店費用	1) 機票、出入境稅、機場稅； 2) 個人旅遊保險； 3) 簽證費 (只接受持香港特區護照、澳門特區護照及中國護照者報名，持以上三種護照均免簽證，注意護照上不可有以色列的出入境蓋印 (英國國民(海外)護照(BN(O))不能用於在香港出入境))； 4) 檢測費或隔離酒店費用
單人房附加費	HK\$6,000 (團費只作參考)	
截止報名日期	2023 年 9 月 15 日	
報名優惠	1) 送蘇冠強博士著作乙本 2) 出發前兩小時課程	

※ 費用有可能會因旅遊旺季、機票漲價及飛機燃油附加費而調整，敬請留意 ※

新冠肺炎入境注意事項 (最新安排以當地政府公佈為準)：

伊朗：<https://www.visitiran.ir/en/coronavirus>

香港特別行政區：<https://www.coronavirus.gov.hk/chi/inbound-travel.html>

報名方法：

- 填妥網上報名表
- 繳交訂金 HK\$8,200：轉帳至匯豐銀行帳號：441-2-039481 或 轉數快 FPS ID: 161529524 或 支票抬頭：「珍珠文化企業有限公司」(CCEnterprise Ltd)
- 遞交付款記錄及護照副本(以回港日起計，有效期必須 6 個月或以上)：Whatsapp/Signal (852) 5374-0564 或 電郵 [tour\\_ministry@ccl.org.hk](mailto:tour_ministry@ccl.org.hk) 或 郵寄地址：荃灣沙咀道 52A 號皇廷廣場 19 樓，「證主」楊姊妹收

查詢電話：(852) 2748-2135 楊姊妹 / (852) 2745-2133 林姊妹 Whatsapp/Signal：(852) 5374-0564

英國專線：(44) 07878700155 陳姊妹

電郵：[tour\\_ministry@ccl.org.hk](mailto:tour_ministry@ccl.org.hk)

承辦：Denada Limited 354520